

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051; B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大坂商船會社御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
甲可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候

船脚用商
森川塩澤商店
PASO COLON 470
U. T. 33-4171
U. F. 33-4308

OSAKA SHOSEN KAISHA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換算まで 四月十七日 (A型)よりスタート
●南米パナマ線由日本行「年十四回」換算まで 四月十七日 (B型)よりスタート
●アフリカ線由日本行「年十四回」換算まで 四月十七日 (C型)よりスタート
●インド洋線由日本行「年十四回」換算まで 四月十七日 (D型)よりスタート

貨運松乗

船種	船名	往	期	料
日本	全	A型	米貨 四五〇弗	特三(洋)一五七弗
		B型	米貨 四〇九弗	特三(洋)一三六弗
南米	全	A型	米貨 四三〇弗	特三(洋)一四三弗
		B型	米貨 三九〇弗	特三(洋)一三〇弗
南米	全	A型	米貨 四三〇弗	特三(洋)一四三弗
		B型	米貨 三九〇弗	特三(洋)一三〇弗
南米	全	A型	米貨 四三〇弗	特三(洋)一四三弗
		B型	米貨 三九〇弗	特三(洋)一三〇弗
南米	全	A型	米貨 四三〇弗	特三(洋)一四三弗
		B型	米貨 三九〇弗	特三(洋)一三〇弗

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃 満四才以上亞國生れの方は 亞國旅券必要
●乗船貨支拂 日本行運賃は全部米貨貨建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、二等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃、割の出國税が掛ります。(二等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船後
の健康診断を受け下さ。切符は本船入港前日迄發行
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船貨支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換
の協同船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合等内航線切
符贈呈 (但し沖繩ハ參等五割引)



亞尔然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
KOBE, JAPAN

Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンション 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜午後八
郵便物取次 奉仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

川崎汽船西廻世界一周航路
▲横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸
港之運河經由加奈陀北米伯利爾亞尔然丁
▲亞尔然丁伯利爾巴奈馬運河經由太平洋
岸諸港 橫濱

優秀船八隻就航
日本向け貨物迅速丁寧取扱致します
川崎汽船株式會社

TALLER
MECANICO
de G. GONZALEZ
プラシナヤ機
カルデーラ
修繕其他
SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫
CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
赤藤染色工場
BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442



新案
ミニヤ機
TBP
カルデーラセント
リノガ・キエロヨ
のプラシナヤ機
製造販賣修繕
高橋秀雄
Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
複写引伸し
如何に高真でも御引受け致す
市内サルタ街一五八
U. T. 三七一五七〇四
寫真師 佐藤貞則

TOYOKEN
25 DE MAYO 356
U. T. 31 - 0739
東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物・切類
畫食
配達致し
相変らず
引立を

Masajista Japonés
SEGUROLA 1992-6
U. T. 67 - 4591
日本式マッサージ鍼灸
リウマチ・神経痛・呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病・幼少
日本膏薬は西坂商店で
取次取ってゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"
Solicite informee

Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL
TACUARI 580
U. T. 34 - 1344
親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理・和食・井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だるま亭
井物一品料理仕出し
すし・おぼろ・饅頭・賣出し
御婚祝・御誕生の祝儀
御注文に應じます
松田清市
BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA

カフェ・エ・パー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUSINI
月賦の御注文に
應じます
BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4349
U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN
NISHISAKA
AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915
醤油味噌 製造販賣
洋巻香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万巻油
値段勉強配達迅速
西坂實太商店

Ernesto Coco
15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行船会社と近く
御乗船御下船の便よし
御下宿
御旅館
地方より出武の節は是非御参り致します
昭和館
25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"
Ing. F. STUCKLER
U. T. 51-3252 PACHECO 3260
最新型ケマド・レス及
タンクス・ア・ネレシオン
製作販賣
諸種ケマド・修繕・部品
販賣・日本人間多数顧客
左有し仕事は入念迅速
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO
NIPPON
SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864
刷印版活文西
ニッポン堂
種名此甚、新名蘭洋等便
多し上級品用物石少多
光

抗 日 最 後 の 根 據 地

蔣介石 雲南を選ぶ

その計画 苦境を如実に反映

（東京三十日）最近の情報は、蔣介石は抗日最後の根據地として四川省成都府府城を固めようとするが、粵漢鐵道に對する我が空軍の猛威により、香港からの武器輸入経路は遮断されんとするに至つたため、今回更に雲南を最後の防備線に選んで、領印度支那及びビルマを出入口として後方根據地を固めんとする意圖顯著なるものあり。

■上海各派
 銀行及び産業界有者が雲南に移駐し、後を争つて今日中央銀行及び国立道路建設委員会その他の漢口政府諸機關及び抗日軍に在つた中央飛行學校を雲南に移駐し、雲南郊外飛行場には米國及びソ聯製練習機數十台を備へ去る二日卒業した第一期練習生百五十名は更にソ聯人指導の下に高等飛行術訓練の目的を以て甘肅省蘭州及び新疆の某地兵に赴く筈と伝へられる。

首相 伊太利の無敵軍備を誇る

聯盟の集團保障制没落に止めを刺す

（羅馬三十日）伊太利の無敵軍備を誇る首相ムッソリーニは首相上院演説中特に注目すべきは、陸軍に關する部分で北の國境はアルプスの天嶺があり、絶對に安全である旨述べ、他國の軍備も遠くを衝突する危險が無いことを暗示し、更に是の運ぶ動力の可能な莫大強國、エネオヒア征服戰の経験によつて國軍が一級と進歩した事実に指し、ムッソリーニは國軍が全軍の唯一の指揮者であることと明らかとした矣である。尚ほ、ムッソリーニは演説の最後は、伊太利は戦争により弱くならず、どころか却つて強化し、こ

伊太利國軍に 元帥の新称号創設

（羅馬三十日）伊太利上下兩院は三十日夜伊太利國軍に元帥の

めぐる。

一方、ビルマの連絡は雲南

に入り、鉄軌道は經由ビルマ

よりラングーン港に通ずるも

の復旧は無慮してゐる有様で

ある。加ふるに雲南郊外飛行場

は海拔六千呎の高地にあるのみ

ならず、周囲は一万呎に達する

山脈に圍まれ、且つ雲南東南境

及び仏領印度支那國境地帯は暴

風雨地帯に當るため飛行場は

可ぶりの困難あり、結局支那側

雲南工作はその苦境を如実に

反映したものと見られる。

蔣の最高独裁權把持

重慶の六全大会を承認

（香港三十日）外人創重慶米電は、依れば一昨日重慶に開幕式を挙げた六全大会は開會勢頭國民黨正式提案たる「蔣軍事委員長に必要ある場合全國的戒嚴その他非常時大權を行使する」と承認する案に賛同し、これを可決した。右は蔣介石の最高独裁權把持を承認したものと見られる。

抗日統一戦線に 分裂の危機は直面

（紐育三十日）エービー重慶電報は、目下重慶に開會中の六全大会で蔣介石最高独裁權問題に纏つて國民黨と共產黨との対立依然鋭化し、抗日統一戦線は正に分裂の危機に直面してゐる旨報じてゐる。

米上院海軍豫算可決

（華府二十日）米國上院は一九三八年年度海軍通常豫算案を三十一日の本会議で修正を加へて可決、再び下院に回付し、右が同豫算は總額約五億四千九百二十三万、平時未曾有の甚大予算である。

對支航權の制覇を指して

業者の大同團結による 民營会社新設

△公称資本金三億圓程度、逕信省の計画

（東京三十日）逕信省は對支航運市場の一時的衰退を挽回し併せて對支航權の伸張を期する目的を以て逕信省管轄局では昨年未だ未現地は調査員を派遣して應急的並に恒久的対策を併行して考究中であつたが、この程漸やく一應の放棄を得るに至つたので、近日中は省議を閉鎖して根本方針を決定すること、かつ、右の管轄局案のうち應急対策としては既経過の航路に追加予算を二号として日清汽船の復興を中心とする航路補助費百八十九万円を提出成立を見たが、對支航權の制覇を指す。

歸國御札

該答各位益々御清祥の候 奉賀候
 陳者今般師ヨシノ儀奉率の新合により急遽去る三十日出帆のりオ丸にて歸國の途に就き候。在途中は色々御安談を辱し出帆の際には御多忙中態々御見送り被下し御可重なる御儀別主と頂戴致し深謝仕候。乍思儀候上御社中上候
 五月二十一日
 北岡豊
 辱知各位

敵軍殲滅す 皇軍猛進又猛進

（上海三十日）上海軍表

日会新役員会は どう構成される?

大体順調に進む就任交渉

在日日本人会は去る三月廿日
の総会席上昭和十三年度役員
選挙五施行、当選者次第表の
発表ありてより約二週間を得
て中村選挙委員長以下補選
役員はよって新役員会構成
工作が進められて居り、本年
は昨年と異なり就任交渉も大
体順調に進捗して居る模様で
あるが、この数回の中に成立
する筈である。然し同会當局
としては完全には新役員の顔
れが決まる迄は他体秘密と云
ふ用心振りで居るが、公表さ
れなければならぬ程知り尽
しなりの人情だ、大した変化
も無いが少し新役員会構成の

次は安永、鈴木、塩沢、宮田、片
山、新宅の六氏が、由來日本
人は謙遜の美徳を有つて居る
から之等の氏も一應は辞退する
と云ふ事もありとする。前年
引継ぎ又一働きして呉れること
は確實と見て、当選候補
は塩沢氏の片山氏、南郷支店
長三本重幹氏、代日商人商業会
常務理事として日通商團
理事の主任理事として立つ多忙
の役員、難色がある。皆て
の役員、九平氏は最近花井組
合長として父兄会長の任期満了で退
き今や南郷地のある、今度は特選の
理由からかうした升進、各方面の
代表者として出馬するもの
の之見られる。青藤孝蔵氏は
曾ての同会長、選挙事業は専
心して毎回選挙に通して来たが
もう出て来ない、項を、それは質
量、これは親友の間、お互ひに多
忙の体ではあるが、染瀬組合長と

一日一題

天災の支那に異状 人禍の支那に異状

南遊子

泰の始皇帝は六十万の壯丁を
徵発して萬里の長城を修築せ
築したので有名だが、石は
それよりも一層大きな事さ
り居る。長城は七十万の壯丁
を動員して新疆四省四省の軍
車大路を起し、露都モスクワ
に通ずる路を開かんとして、今
度は愈々本格的に雲南開拓は

乗出し昆明を中心として一は
トンキン湾は一はマルタパン
湾に出で申して、南支那海
と印度洋とは呼吸せんとし
てゐる。元来此の二線は四川雲
南貴州西康等の豊富に地上
地下の資源を先権を握る目的
に英仏西諸本國によつて、鉄
敷権争奪戦の地であつたが
例のアルイ支那一流が外交策
と周囲の天象地形の險悪とは
笑ひされ、仲々進捗せぬ。然
るに今又支那事変に因つて
蔣政権は西へ西へと進み、結
果は、今度のアヘン、彼自身
から此の両道開拓は乗り出さ

の両刀を使へば、事はさうらう
今度が出る。安永、鈴木、片
山、新宅の六氏が、由來日本
人は謙遜の美徳を有つて居る
から之等の氏も一應は辞退する
と云ふ事もありとする。前年
引継ぎ又一働きして呉れること
は確實と見て、当選候補
は塩沢氏の片山氏、南郷支店
長三本重幹氏、代日商人商業会
常務理事として日通商團
理事の主任理事として立つ多忙
の役員、難色がある。皆て
の役員、九平氏は最近花井組
合長として父兄会長の任期満了で退
き今や南郷地のある、今度は特選の
理由からかうした升進、各方面の
代表者として出馬するもの
の之見られる。青藤孝蔵氏は
曾ての同会長、選挙事業は専
心して毎回選挙に通して来たが
もう出て来ない、項を、それは質
量、これは親友の間、お互ひに多
忙の体ではあるが、染瀬組合長と

四月九日午後八時より同会々
館に於て招き、結婚披露宴を
盛大に催す由である。

四月九日午後八時より同会々
館に於て招き、結婚披露宴を
盛大に催す由である。

四月一日
岩尾朝平
家族一同
辱知諸員

三月三十一日
大河栄一
加藤栄一
全一丸
大辻金次
辱知各位

四月一日
岩尾朝平
家族一同
辱知諸員

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
 。肺結核新療法 月十、廿日の便あり
 。婦人科。電気治療科
 。X光線科 (各科専門医十名)
 診察料三ツ 時午前九時、十二時
 時午後三時、八時
 。日曜祭日は午前中

東き、科 國分鉄藏
 医学士
 左記に於て歯科医療の
 御相談に應じます
 ドクトルエドアルド・キンタニヤ歯科医院
 市内エドラス街六九二、四階
 デパルタメントN 電話三三三、一三三、四〇

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 **山本実雄**

應待時間 午前八時—午後十時
 市内エドラス街九七三
 一階・ロビーニ三三〇・五四二

日本産敷
文化住宅 **建築**

家具製造修理其他の御用命を願身
 大工指物師 **山本 玄**
 Av. del FEFAR 4817
 U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ブツ

ソシキベルド商会
代理人

グイセシテ

シリアリエロ

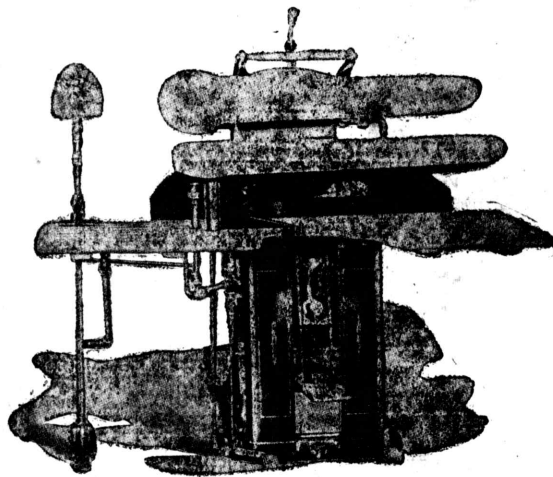
和 優良球根
 各種販賣

RIVADAVIA 5871
 U. T. 66-5982

新式 オマシヤ 機投賣

SALTA 431

U. T. 38, Mayo 0999



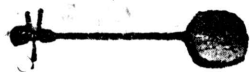
中古の完全無欠のオマシヤ機
 格安好条件支拂にて販賣致す
 (地方の御註文は本日本文の紙にて可)

SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
 125 - PUEYREDON - 125
 U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3176
 U. T. 62, Mitre 1964-C T. 223, OESTE

U. T. 47 Cuyo 8998-C T. 1105, Contr
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425



Empox 1646
 U. T. 23, B. Orden 9424

安里亀榮

琉球三味線教授
 土曜日午後二時より
 初等科
 日曜日中等科

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540

U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具買家専攻
 廉價・在庫品豊富の
トロー玩具店
 日本製玩具あり
 御申込次第型紙送付

ホフニ式フランチヤ機
 並にカルテラの修繕取付
 一切廉價に引受けます
 本子会社
 指定機械 トリビゴメス

CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR
 U. T. 23, B. ORDEN 4564
 U. T. 34, DEFENSA 1192

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 35, Libertad 1392

この店が御注文
 一切の御注文は
 一週前までに
 御注文下さい

洋服店

トロー

品買本位
 仕立入念
 八十立ハツ
 より各種



御旅館 双葉
 御下宿 双葉
 和洋食月極めに應じます
 皆様の御安眠を願ひます
尾崎幸千代
 USPALLATA 812
 U. T. 23 (B. Orden) 9735

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各科専門
 肺腎臟神經系統
 ◎日本人方は初診無料
 X光線、デアテルミ、血液検査
 診察日：自午前九時 至 午後三時
 自午後三時 至 九時
 日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入れ歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

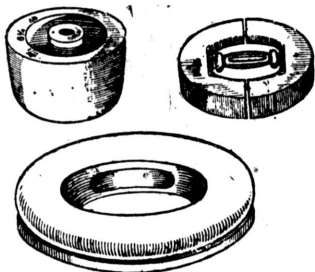
GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

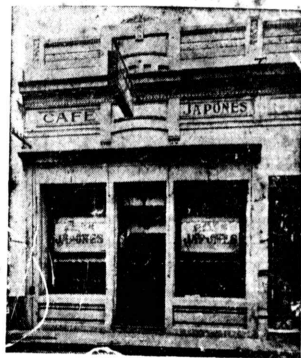
チントリアの仕事の
 上り下りは型の善悪
 に依ります。
 仕事を上々にさせる
 には良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場は、マテラフラフ
 フラフコラダ、アルカロ
 ーボ、型等流行型のあ
 りゆる型を最安の市
 場で供給し、由舎かり
 の御注文にも應じます。

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:
DEFENSA 321
 U. T. 33-1529

Talleres:
CHARCAS 4511
 U. T. 71-9998

プラチナヤ機
 カルデー用のケマ
 ドレスステクロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受り。
 当方はカーサボル
 カン以来御馴染の
 独り人々日本人間に
 数多の顧客を有し
 仕事は入念迅速、電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526 BUENOS AIRES

Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4
 U. T. 47 - 5329

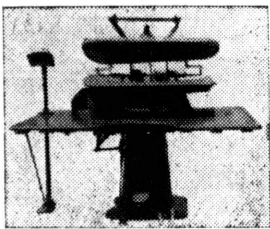
第二心臓肺臓喘息
 療養所
 呼吸器
 胃腸
 診察
 午後五時
 至 八時
 醫師

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Calle DANIEL 1438

U. T. 45-0294



プラチナヤ機並にセン
 トリアガ製作販賣

Casa MALIS

DEFENSA 717
 U. T. (33) 4382

カフェー店
 就労用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコラシコ ミニ
 黒子ヤシコ ミニ
 黒子ヤシコ ハベン
 上等キムネソ



GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

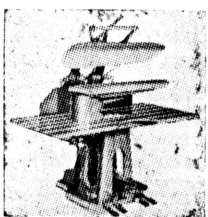
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Últimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販賣
 呉服、木物、小間物
 雑貨、最新流行婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同胞に限り割引
 保証事務
 公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
 U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

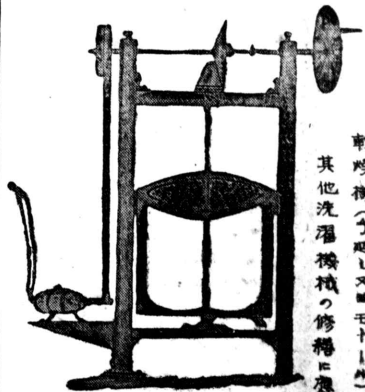
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オンマン式プラチナヤ機及
 同会社製附屋品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス洗機
 乾燥機(ラバーモーター)
 其他洗濯機、修繕に應ず